

1918-06-14

SENDER

Asta Møller

RECIPIENT

Helge Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Paris

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv

TRANSCRIPTION

6 Avenue de la Motte Picquet

Le 14 juin 1918

Hr Helge Jacobsen

Den 10de juni fik jeg deres brev fra den 20de maj. Brevene tager lang tid.

Jeg beder Dem meget undskylde min distraktion med datoerne - det er virkelig utilgiveligt - Jeg er bleven saa umaadelig distraite siden krigen

og min mands død har ikke mindret denne udyd. Men jeg lover Dem at jeg skal nok huske det i mine fremtidige breve. Med hensyn til Gauguin relieffer[ne] - staar de i en god kælder hos Mr. Daulhen. Jeg venter paa svar fra Hr. Poulsen om hvad De vil, der skal gøres-. om jeg skal forhøre paa Hafnia - der opbevarer Hr. Etatsraad Hansen[s]

indkøb, eller om De vil at jeg forhøre i en anden bank om muligheden af at faa en større boks - La banque des Pays du Nord har alle deres store bokse udlejet. Hermed følger et brev fra Mr. Montfried. Den kunstner der havde lovet mig at introducere mig rejste pludselig paa grund af bombardementet. Jeg søgte ad andre veje, men fandt ingen. Saa skrev jeg selv direkte, og her har De svaret. Han er ikke i Paris under krigen "C'est partiè remise." [??]men efter sigende vil han ikke sælge. Den anden amateur, der havde lovet mig et photo af hans Renoir - og af en Gauguin er ogsaa rejst bort. Men jeg har andre "følehorn" ude - og jeg haaber nok at kunne skaffe Dem om ikke lige straks en smuk og ejendommelig Gauguin. Kunde det mere Dem at se en sculpteret cocosnød af Gauguin. Tre grønne nympher mellem en slags søanemone blad og stilke. Et hovede er sculpteret ved den ..dre ende af nödden. det kan blive fotograferet, hvis De har lyst

[resten af brevet mangler]

6 Avenue de la Motte Picquet
Le 14 juin 1918.

Mr. Helge Jacobsen.

Den 10^d juni fik jeg deres
brev fra den 20^d maj. Brevet
ligger længe tid. Jeg beder dem
• meget undskyldt min distraktion
• med søstrene - det er vistnok
utilgiveligt - jeg er blevet saa
demodale; distraktion siden kongen

og min mands død har ikke mindst
• dums udgj. - Men jeg lover dem
• at jeg skal nok huske det i
• mine fremtidige breve. Med hensyn
til gaverne vil jeg - saa de
• forløbet i en god kelder hos
Mr. Daulhon. Jeg sender dem
• svar fra Mr. Paulsen. om hvad
• de vil; der skal gøres. om
• jeg skal fortælle om Højst
• det opbevares til Etatsraad Hansen

